



REPUBLIKA HRVATSKA
SREDIŠNJI DRŽAVNI URED ZA HRVATE
IZVAN REPUBLIKE HRVATSKE

Na temelju članka 45. Zakona o sustavu državne uprave („Narodne novine“, broj 66/19), članka 9., 13., 30. i 46. Zakona o odnosima Republike Hrvatske s Hrvatima izvan Republike Hrvatske („Narodne novine“, broj 124/11 i 16/12), članka 22. Pravila o financiranju programa/projekata organizacija hrvatskog iseljeničtva u prekomorskim i europskim državama (KLASA: 011-02/19-05/01, URBROJ: 537-02-01/4-19-01, od 4. rujna 2019. godine), a u vezi s odredbom članka 20. Uredbe o unutarnjem ustrojstvu Središnjeg državnog ureda za Hrvate izvan Republike Hrvatske („Narodne novine“, broj 87/2023), donosim

O D L U K U

o dodjeli financijskih sredstava programima/projektima organizacija hrvatskog iseljeničtva u prekomorskim i europskim državama za 2023. godinu

I.

Temeljem objavljenog Javnog natječaja za prijavu programa/projekata organizacija hrvatskog iseljeničtva u prekomorskim i europskim državama radi ostvarenja financijske potpore za 2023. godinu, KLASA: 015-09/23-01/221, URBROJ: 537-02-01-23-1 od 6. rujna 2023. godine (dalje: Javni natječaj), a na prijedlog Povjerenstva Središnjeg državnog ureda za Hrvate izvan Republike Hrvatske za dodjelu financijske potpore Hrvatima izvan Republike Hrvatske za 2023. godinu sa 6. sjednice (KLASA: 029-01/23-01/01, URBROJ: 537-02-01/1-23-19 od 12. prosinca 2023. godine), sredstva u iznosu od 1.100.000,00 eura (8.287.950,00 kuna) dodjeljuju se na sljedeći način:

R. BR.	Naziv organizacije	Država	Naziv programa/projekta	Odobreno (EUR)	Odobreno (HRK)
1.	Ansambl Jorgovan	Argentinska Republika	Uređenje zgrade i nabava opreme za unapređenje rada muzeja	5.500,00	41.439,75
2.	Argentinsko-hrvatska gospodarska komora - CACIC	Argentinska Republika	Strateški plan za vidljivost i prisutnost Argentinsko-hrvatske gospodarske komore među različitim društvenim skupinama	21.000,00	158.224,50
3.	Asociacion Croata Jadran	Argentinska Republika	Povećanje opsega udruge kroz nove kulturne i sportske aktivnosti	18.000,00	135.621,00
4.	Civilna udruga Hrvatski Caritas „Kardinal Stepinac“	Argentinska Republika	Dizajn i opremanje Hrvatskog doma za starije i potrebite osobe	5.000,00	37.672,50
5.	Društvo hrvatskih katoličkih sveučilištaraca i srednjoškolaca	Argentinska Republika	Učvršćivanje hrvatskog kulturnog i umjetničkog stvaralaštva mladih u Argentini	8.000,00	60.276,00

6.	Hrvatska građanska udruga Mendoze - Hrvatski Dom	Argentinska Republika	Proširenje i promidžba kulturne manifestacije „Hrvatski Uskrs u Mendozi“	6.000,00	45.207,00
7.	Gospodarska komora Paragvaj - Hrvatska	Republika Paragvaj	Promicanje hrvatske trgovine	5.000,00	37.672,50
8.	Klub Hrvata Iz Paragvaja	Republika Paragvaj	Reorganizacija, restrukturiranje i reforme Kluba Hrvata iz Paragvaja	5.000,00	37.672,50
9.	Paragvajaska udruga Hrvata	Republika Paragvaj	Vidikovac „Republika Hrvatska“ u Asunciónu	5.000,00	37.672,50
10.	Hrvatski dom u Montevideu	Istočna Republika Urugvaj	Sudjelovanje folklornog ansambla Hrvatskog doma u Montevideu na Vinkovačkim jesenima 2024.	30.000,00	226.035,00
11.	Act Croatian School	Australija	Inicijativa za poboljšanje hrvatskog školstva	8.000,00	60.276,00
12.	Croatia House Incorporated	Australija	Hrvatski filmski festival 2024	10.000,00	75.345,00
13.	Croatian Folkloric Ensemble Sydney	Australija	Muške narodne nošnje	5.000,00	37.672,50
14.	Hrvatska folklorna grupa Zagreb (HFG Zagreb) - ogranak Hrvatskog centra North Fremantle	Australija	Turneja Hrvatske folklorne grupe „Zagreb“ u Republici Hrvatskoj	18.000,00	135.621,00
15.	Hrvatski arhiv Australije (The Croatian Archive Associaton of Australia Inc.)	Australija	Digitalna obrada i održavanje web stranice Hrvatskog arhiva Australije	5.000,00	37.672,50
16.	Hrvatski katolički centar „Blaženi Alojzije Stepinac“ u Brisbaneu	Australija	Uređenje društvene dvorane katoličkog centra Blaženi Alojzije Stepinac u Brisbaneu	4.000,00	30.138,00
17.	Hrvatski katolički centar „Marija Kraljica Hrvata“ U Wollongongu	Australija	Postavljanje vitraja na prozorima crkve „Marija Kraljica Hrvata“	11.000,00	82.879,50
18.	Hurstville Zagreb Social and Soccer Club Incorporated	Australija	Opremanje kuhinje u kantini	8.000,00	60.276,00
19.	Sestra Films Pty Ltd	Australija	EuroVisionary – dugometražni film o hrvatskim iseljenicima u Australiji	10.000,00	75.345,00
20.	Središnji odbor hrvatskih etničkih škola savezne države Novi Južni Wales	Australija	Priprema i izrada obrazovnog programa i otvaranje školskih knjižnica	10.000,00	75.345,00
21.	Udruga učitelja hrvatskog jezika u Viktoriji	Australija	Nagrađivanje učenika hrvatskoga jezika	3.000,00	22.603,50

22.	Zapadnoaustralska-hrvatska gospodarska komora – WACCC	Australija	Festival hrvatskih vina Zapadne Australije i obilazak hrvatskih vinskih regija	3.000,00	22.603,50
23.	Hrvatsko kulturno društvo Wellington	Novi Zeland	Knjižnica Hrvatskog kulturnog društva Wellington	1.500,00	11.301,75
24.	Austrijsko-hrvatska zajednica za kulturu i sport u Beču	Republika Austrija	31. tradicionalni Hrvatski bal u Beču	9.000,00	67.810,50
25.	Austrijsko-hrvatsko društvo	Republika Austrija	Program Austrijsko-hrvatskog društva za 2023. i 2024. godinu	5.000,00	37.672,50
26.	CroExpress	Republika Austrija	CroExpress - informativni medij Hrvata izvan Republike Hrvatske	20.000,00	150.690,00
27.	Društvo hrvatskih arhitektica i arhitekata u Austriji - DHAA	Republika Austrija	Ostavljači tragova - Hrvatska kultura i njezini akteri u Beču	5.000,00	37.672,50
28.	Hrvatska katolička misija Željezno	Republika Austrija	Tehničko opremanje i nabava opreme	16.000,00	120.552,00
29.	Hrvatska zajednica umjetnika u Austriji	Republika Austrija	3. Hrvatski pjesnički festival „Beč u proljeće“	3.000,00	22.603,50
30.	Hrvatski centar - Salzburg	Republika Austrija	Oprema za hrvatski nogometni klub „UFC Croatia – Salzburg“	10.000,00	75.345,00
31.	Hrvatski sportski klub Hajduk - Beč	Republika Austrija	Jubilarna Bila noć za Hajduka i 50. godina postojanja HSK Hajduk - Beč	5.000,00	37.672,50
32.	Hrvatski svjetski kongres u Austriji	Republika Austrija	Tiskanje časopisa Hrvatskog svjetskog kongresa u Austriji	4.000,00	30.138,00
33.	Hrvatski športski i kulturni klub Busovača	Republika Austrija	Obilježavanje 30. obljetnice postojanja	5.000,00	37.672,50
34.	Hrvatsko kulturno društvo „Kvirin“, Linz	Republika Austrija	Nabava narodnih nošnji i postavljanje nove koreografije	3.000,00	22.603,50
35.	Hrvatsko sportsko kulturno društvo Raščica - Beč	Republika Austrija	Očuvanje tradicije i običaja Bosanske Posavine	5.000,00	37.672,50
36.	Kulturni i folklorni ansambl Šokadija Beč	Republika Austrija	15. Šokački divani	5.000,00	37.672,50
37.	Kulturno i sportsko društvo Zagreb u Beču	Republika Austrija	Organizacija kazališnih predstava, koncerta i književne večeri	4.000,00	30.138,00
38.	Kulturno sportska udruga Brčko Distrikt	Republika Austrija	Potpora za kupnju narodnih nošnji	5.000,00	37.672,50

39.	Kulturno sportsko društvo Bosanska Posavina Beč	Republika Austrija	Godišnja manifestacija	5.000,00	37.672,50
40.	Kulturno umjetničko društvo Tkanica	Republika Austrija	Kupovina nošnji valpovačkog kraja, provedba koreografije Valpova i folklorna manifestacija „Slavonska večer“	6.500,00	48.974,25
41.	Matica hrvatska u Austriji, Beč	Republika Austrija	Cjelogodišnji kulturni program ogranka Matice Hrvatske u Beču	16.000,00	120.552,00
42.	Medijski portal TV Wien - TV Beč	Republika Austrija	Proširenje kapaciteta medijskog portala TV Wien-TV Beč	7.000,00	52.741,50
43.	Počasni bleiburški vod	Republika Austrija	Obilježavanje 79. obljetnice bleiburške tragedije i križnog puta hrvatskog naroda	14.000,00	105.483,00
44.	Udruga za poticanje kreativnog razvoja Obzor	Republika Austrija	Cjelogodišnji kulturno-obrazovni program za djecu i mlade u Beču	10.000,00	75.345,00
45.	Udruga za promicanje hrvatskog jezika unutar materinske nastave u školama	Republika Austrija	Zaštita i promicanje hrvatskog jezika i kulture u Austriji kroz unapređivanje i provođenje nastave hrvatskog materinskog jezika	12.000,00	90.414,00
46.	WISE: Wien - International Soloists Ensemble	Republika Austrija	CRO-ArT festival 2023	6.500,00	48.974,25
47.	Hrvatsko kulturno društvo Bruxelles	Kraljevina Belgija	Ljetna škola hrvatskog jezika i kulture Croki 2024	4.500,00	33.905,25
48.	Udruga roditelja hrvatske nastave - APEC	Kraljevina Belgija	Održavanje nastave hrvatskog jezika te dječjih radionica i priredbi na hrvatskom jeziku u Bruxellesu	2.500,00	18.836,25
49.	Hrvatsko društvo Luksemburg	Veliko Vojvodstvo Luksemburg	Programske aktivnosti u sezoni 2023./2024.	5.500,00	41.439,75
50.	Croatia Sacra Paulistana	Savezna Republika Brazil	Očuvanje hrvatskog jezika, kulture i identiteta	24.000,00	180.828,00
51.	Društvo prijatelja Dalmacije	Savezna Republika Brazil	100 godina hrvatske zajednice u Brazilu	5.000,00	37.672,50
52.	Club Deportivo Estadio Croata	Republika Čile	Tribina sportske dvorane	10.000,00	75.345,00
53.	Čileansko-hrvatsko kulturno društvo „Domovina“	Republika Čile	Sveti krug prijatelja	15.000,00	113.017,50
54.	Hrvatski dom Iquique	Republika Čile	Program novog ustroja i promicanja Hrvatskog doma na regionalnoj razini	6.500,00	48.974,25

55.	Hrvatski dom u Punta Arenasu	Republika Čile	Časopis Male Novine	8.000,00	60.276,00
56.	Hrvatsko vatrogasno društvo „Dalmacija“ br. 5	Republika Čile	Hrvati u službi zajednice: 150 godina od osnutka Hrvatskog vatrogasnog društva „Dalmacija“ br. 5 u gradu Iquiqueu	5.000,00	37.672,50
57.	Sociedad Croata de Socorros Mutuos Antofagasta	Republika Čile	Proslava 130. obljetnice Hrvatskog doma Antofagasta	5.000,00	37.672,50
58.	Hrvatska Udruga Dubrovnik	Republika Peru	Naša Veza - Digitalna platforma za povezivanje povijesnih arhiva hrvatske migracije u Peruu	15.000,00	113.017,50
59.	Hrvatski pastoralni vikarijat „Sv. Leopold Mandić“ Lima-Peru	Republika Peru	Opremanje i uređenje crkvenog prostora za okupljanje vjernika Hrvata	18.000,00	135.621,00
60.	AMCA Paris - Udruga bivših studenata hrvatskih sveučilišta	Francuska Republika	Dva predavanja, koncert i prijevodi na francuski jezik tekstova za Hrvatski Zvukopis	2.200,00	16.575,90
61.	Hrvatska katolička misija u Parizu	Francuska Republika	Obnova pastoralnog centra Hrvatske katoličke misije u Parizu	4.800,00	36.165,60
62.	Udruga Hrvata i prijatelja Hrvatske regije u Auvergne Rhone-Alpes	Francuska Republika	Jačanje hrvatskog zajedništva u regiji Auvergne-Rhône Alpes.	5.000,00	37.672,50
63.	Hrvatska zajednica u Milanu	Talijanska Republika	Noć hrvatskog filma i novih medija u Milanu	1.000,00	7.534,50
64.	Hrvatsko-talijanska udruga u Rimu	Talijanska Republika	Promidžba hrvatske kulture u Italiji	5.000,00	37.672,50
65.	Hrvatsko-talijanski mozaik Rim	Talijanska Republika	Hrvatski susreti u Rimu 2024.	10.000,00	75.345,00
66.	Hrvatska katolička misija Sv. Jeronima u Johannesburgu	Južnoafrička Republika	Popravak i sanacija sjedišta Hrvatske katoličke misije Sv. Jeronima	25.000,00	188.362,50
67.	Canadian Croatian Choral Society (CCCS)	Kanada	Stvaranje zbornog repertoara CCCS-a	6.500,00	48.974,25
68.	Društvo prijatelja Matice hrvatske	Kanada	52. Tjedan hrvatske knjige	3.000,00	22.603,50
69.	Hrvatska katolička zajednica Montreal	Kanada	Nabava hrvatskih tradicijskih glazbenih instrumenata za djecu hrvatske škole „Kraljica mira“ u Montrealu	9.000,00	67.810,50
70.	Hrvatski nacionalni centar Niagara Peninsula	Kanada	Obilježavanje 1100. obljetnice krunjenja kralja Tomislava (925.-2025.)	8.000,00	60.276,00

71.	Hrvatsko-kanadski folklorni savez (Istok)	Kanada	Jubilarni 50. Hrvatsko-kanadski folklorni festival	18.000,00	135.621,00
72.	Hrvatsko-kanadski folklorni savez Zapad	Kanada	Očuvanje baštine prijašnjih i budućih festivala	12.500,00	94.181,25
73.	Klupa Kartolina	Kanada	Godišnji program aktivnosti na promidžbi i očuvanju klapske pjesme kao hrvatske i svjetske narodne baštine	5.000,00	37.672,50
74.	Mreža hrvatskih žena (Croatian Women's Network)	Kanada	Međunarodna konferencija: „Napredak žena. Napredak ekonomije. Ostvari potencijal“ i dodjela nagrada „Utjecajne hrvatske žene“ i „Buduće liderice“	10.000,00	75.345,00
75.	Tamburaški orkestar „Kardinal Stepinac“	Kanada	Svečana proslava 40 godina rada Tamburaškog orkestra „Kardinal Stepinac“ u Vancouveru	8.000,00	60.276,00
76.	Hrvatska zajednica u Norveškoj	Kraljevina Norveška	Zvuci slavonskih tambura u srcu Norveške	10.000,00	75.345,00
77.	Berlinski magazin	Savezna Republika Njemačka	Slavonija u Berlinu 2024. - kulturno-gospodarska i društvena promocija Slavonije	12.000,00	90.414,00
78.	Croatia Stuttgart e.V.	Savezna Republika Njemačka	Obnova klupskih prostorija i nogometnog terena	9.000,00	67.810,50
79.	CroEvents / Miletic & Bartula GbR	Savezna Republika Njemačka	CroEvents	3.000,00	22.603,50
80.	FC Cro Sokoli Aachen e.V.	Savezna Republika Njemačka	Uređenje nogometnog igrališta	9.000,00	67.810,50
81.	FC Croatia Frankfurt e.V.	Savezna Republika Njemačka	Izgradnja klupskih prostorija FC Frankfurt	12.000,00	90.414,00
82.	Hrvatska katolička misija Berlin	Savezna Republika Njemačka	Dječji folklor	25.000,00	188.362,50
83.	Hrvatska katolička misija u Hamburgu	Savezna Republika Njemačka	50 godina rada sestara dominikanki u Hrvatskoj katoličkoj misiji u Hamburgu	6.000,00	45.207,00
84.	Hrvatska kuća München e.V. (Trägerverein Kroatisches Haus e.V.)	Savezna Republika Njemačka	Dani Mire Gavrana u Münchenu- 15. GavranFest	18.000,00	135.621,00
85.	Hrvatska kulturna udruga Velebit e.V., Friedrichshafen	Savezna Republika Njemačka	Renoviranje prostorija	15.000,00	113.017,50
86.	Hrvatska kulturna zajednica Hamburg e.V.	Savezna Republika Njemačka	Opremanja i edukacija omladinskog nogometnog pogona	9.000,00	67.810,50

87.	Hrvatska kulturna zajednica Stuttgart	Savezna Republika Njemačka	Promidžba Hrvatske kulturne zajednice Stuttgart	3.000,00	22.603,50
88.	Hrvatska kulturna zajednica u Calwu e.V.	Savezna Republika Njemačka	Proslava 30. obljetnice osnutka Hrvatske kulturne zajednice u Calwu	5.000,00	37.672,50
89.	Hrvatska kulturno-umjetnička i sportska zajednica e.V. Berlin	Savezna Republika Njemačka	40 godina Hrvatske zajednice Berlin	5.000,00	37.672,50
90.	Hrvatski gospodarski savez (Kroatische Wirtschaftsvereinigung e.V.)	Savezna Republika Njemačka	Cronnect časopis 2024.	6.500,00	48.974,25
91.	Hrvatsko kulturno društvo Napredak u Hamburgu e.V.	Savezna Republika Njemačka	Proslava jubilarne 25. godišnjice osnutka HKD Napredak i tiskanje monografije društva	5.000,00	37.672,50
92.	Hrvatsko kulturno sportsko društvo Komušina Haiterbach	Savezna Republika Njemačka	Nabava klupskog vozila za sve aktivne košarkaške momčadi i folklornu sekciju	18.000,00	135.621,00
93.	Hrvatska radost e.V.	Savezna Republika Njemačka	Hrvatski Festival 2024 Hamburg	5.000,00	37.672,50
94.	Matica Hrvatska e.V. München	Savezna Republika Njemačka	Kazališni dani München 2023.	5.000,00	37.672,50
95.	MNM Mediengestaltung	Savezna Republika Njemačka	CroNews Internet stranica - Live Stream	5.000,00	37.672,50
96.	NK Croatia Heilbronn e.V.	Savezna Republika Njemačka	Renoviranje i modernizacija klupskih prostora, izgradnja dijela nogometnog igrališta te izgradnja prostora za djecu	9.000,00	67.810,50
97.	Nogometni klub Hajduk Villingen - Schwenningen e.V.	Savezna Republika Njemačka	Klupske prostorije NK Hajduk Villingen - Schwenningen	9.000,00	67.810,50
98.	Revelin Media UG	Savezna Republika Njemačka	Večernjakova domovnica 2024.	40.000,00	301.380,00
99.	S.D. Croatia Berlin e.V.	Savezna Republika Njemačka	Program za proširenje članstva i nogometnih ekipa s ciljem odgoja mladih Hrvata u zdravom sportskom okruženju	9.000,00	67.810,50
100.	Croatian American Society	Sjedinjene Američke Države	Croatian American Society Cultural Center -The Croatian House	10.000,00	75.345,00
101.	Hrvatska iseljenička lirika New York	Sjedinjene Američke Države	22. zbirka pjesama „Dubrovniče vječni grade, umjetnošću na dar tebi iz cijelog svijeta“ i 1. zbirka pjesama „Šestero putnika ranjena srca“, ponovljeno izdanje	3.000,00	22.603,50

102.	Hrvatska škola Kardinal Stepinac	Sjedinjene Američke Države	Nastup na Hrvatskom folklorom festivalu Extraganza	6.500,00	48.974,25
103.	Hrvatski etnički institut - Hrvatska franjevačka kustodija	Sjedinjene Američke Države	Elektroinstalacijski radovi u kompleksu Hrvatskog etničkog instituta i produkcija magazina Hrvatski franjevački vjesnik	35.000,00	263.707,50
104.	Kulturno-umjetničko društvo „Baština“	Sjedinjene Američke Države	Organizacija tamburaškog koncerta KUD-a „Baština“	5.000,00	37.672,50
105.	Mladi tamburaši Clevelanda - Hrvatski ponos	Sjedinjene Američke Države	CFU festival u Zagrebu, turneja 2024. i održivost folklorne udruge	19.000,00	143.155,50
106.	Tamburaško-plesna grupa „Hrvatska Loza“	Sjedinjene Američke Države	Kupnja glazbenih instrumenata	10.000,00	75.345,00
107.	Udruženje Hrvatsko-Američkih Stručnjaka (ACAP)	Sjedinjene Američke Države	8. Godišnja konferencija Udruženja Hrvatsko-Američkih Stručnjaka (ACAP)	40.000,00	301.380,00
108.	Meksičko-hrvatska udruga A.C.	Sjedinjene Meksičke Države	Hrvatska i Meksiko: zajednička povijest migranata, potomaka i stanovnika hrvatskog podrijetla	10.000,00	75.345,00
109.	Hrvatsko kulturno društvo „Jadran“-Malmö	Kraljevina Švedska	Kupnja hercegovačke nošnje	5.000,00	37.672,50
110.	Hrvatski klub Ticino	Švicarska konfederacija	Hrvatski klub Ticino	9.000,00	67.810,50
111.	Hrvatski kulturni klub u Švicarskoj, Baden	Švicarska konfederacija	Časopis Libra	4.000,00	30.138,00
112.	Hrvatska katolička misija London	Ujedinjena Kraljevina Velike Britanije i Sjeverne Irske	„Most-The Bridge“, glasilo Hrvatske katoličke misije London	8.000,00	60.276,00
113.	Centar za kulturu Brač	Republika Hrvatska	Muzej iseljništva otoka Brača	40.000,00	301.380,00

II.

Sredstva iz Državnog proračuna Republike Hrvatske za 2023. godinu i projekcija za 2024. i 2025. godinu („Narodne novine“, broj 145/22, 63/23 i 129/23) osigurana su na stavci Središnjeg državnog ureda za Hrvate izvan Republike Hrvatske, Glava 03205, Aktivnost A862029 „Programi i projekti hrvatskog iseljništva“.

III.

Središnji državni ured za Hrvate izvan Republike Hrvatske ili osoba koju državni tajnik Središnjeg državnog ureda za Hrvate izvan Republike Hrvatske ovlasti, potpisat će s dobitnicima financijske

potpore iz točke I. ove Odluke ugovore o dodjeli financijske potpore najkasnije u roku od 30 (trideset) dana od dana donošenja ove Odluke.

IV.

Sredstva iz točke I. ove Odluke bit će isplaćena dobitnicima financijske potpore tijekom 2023. i 2024. godine, a sve prema mogućnostima izvršenja Državnog proračuna Republike Hrvatske.

V.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

KLASA: 011-05/23-01/18

URBROJ: 537-05-02-23-1

Zagreb, 15. prosinca 2023.



DRŽAVNI TAJNIK

Zvonko Milas